

(日) 龙之湖太郎 / 著

(日) 天之有 / 绘 dyng / 译

降临!
沧海之
霸者



都来自
异世界?
问题
儿童



5

降临!

沧海之
霸者

都来自
问题
儿童
异世界?
5

(日) 龙之湖太郎 / 著

(日) 天之有 / 绘 dyng / 译

图书在版编目(CIP)数据

问题儿童都来自异世界? / 5 / (日) 龙之湖太郎著; (日) 天之有绘; dying译. — 长沙: 湖南美术出版社, 2013.6

ISBN 978-7-5356-6236-1

I. ①问… II. ①龙… ②天… ③d… III. ①长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第098172号

原著名:《問題児たちが異世界から来るそうですよ? 降臨、蒼海の覇者》, 著者: 竜ノ湖太郎, 绘者: 天之有

©2012 Tarou Tatsunoko, Yuu Amano

First published in Japan in 2012 by KADOKAWA SHOTEN Co., Ltd., Tokyo.

Chinese translation rights arranged with KADOKAWA SHOTEN Co., Ltd., Tokyo.

Translation copyright © 2013 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司出品并由湖南美术出版社出版。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

湖南省版权局著作权合同登记号: 18-2012-464

本书为引进版图书, 为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯, 故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

问题儿童都来自异世界? 5



广州天闻角川动漫有限公司 出品

著 者 (日) 龙之湖太郎
绘 者 (日) 天之有
译 者 dying
出 版 湖南美术出版社
地 址 长沙市东二环一段622号
经 销 全国新华书店
出 版 人 李小山
出 品 人 刘恒伟

责任编辑 谢爱友 秦毅
美术编辑 周文旋
制版印刷 利丰雅高印刷(深圳)有限公司
开 本 787mm × 1092mm 1/32
印 张 7.125
版 次 2013年6月第1版
印 次 2013年6月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5356-6236-1
定 价 21.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园 3-07C

电话: (020) 38031526 传真: (020) 38031253 官方网站: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科(广州)律师事务所

序 章
1

第一章
30

第二章
68

第三章
75

第四章
84

第五章
101

降临!
沧海之霸者

都来自
异世界?

问题
儿童

contents



都来自

第三章
75



第四章
84



第五章
101



幕间
112



第六章
119



第七章
151



第八章
177



幕间
144



终章
206



后记
215

序 章



——二一〇五三八〇外门，“No Name”根据地。

明媚和煦的阳光洒入室内，身穿女仆装的蕾蒂西亚在窗边紧紧地系上蝴蝶结。她把梳子放在梳妆台上，打量了一下自己的侧影。

“……这样就没问题了，这身女仆装也快穿习惯了呢。”

蕾蒂西亚左右晃动着仿若金丝的亮泽金发，检查发型有没有梳好。

她看起来不过十二三岁，身上的女仆装干净整洁，还用可爱的花边加以点缀，以至于那一身衣服看起来不像是给佣人穿的。虽然没什么实用性，倒也颇为合身，应该是主人出于个人喜好送给她的吧。

蕾蒂西亚整理完毕仪容后，盯着镜中的双眸，以手叉腰来给自己打气。

这时，传来轻轻敲门的“咚咚”声。

“蕾蒂西亚大人，年长组已集合完毕。”

“知道了。佩丝特由我去叫，莉莉也在大厅里等着吧。”

蕾蒂西亚说完，莉莉便隔着门活泼地应了一声，然后一溜烟地跑掉了。莉莉总是这么乐观开朗，蕾蒂西亚为她的活泼露出微笑，之后也离开了自己的房间。

——共同体“No Name”所住的根据地是一幢十二层的大楼。房间所处楼层越高，居住者在组织中的地位就越高，房间

也更宽敞，还会摆放共同体准备的专用家具。

现在三层以上没有使用，并不是因为组织里没有地位相当之人。只是外出不便，才只用了二层和三层的房间。

蕾蒂西亚以前的房间在十层，但女仆不能比主人住得高，所以她目前的闺房是与厨房和食堂相邻的单人房。

“我记得白雪阁下追随十六夜他们去了。看来今天只能由我和佩丝特来分配工作了啊。”

她一口气穿过与根据地的大厅相连的走廊，笔直前进。目的地是佩丝特的房间。

可是，途中经过走廊那面巨大的穿衣镜时，蕾蒂西亚忽然停住了脚步。看着镜中身穿女仆装的自己——

“嗯……”

蕾蒂西亚像是想起了什么开心的事，轻轻地拎起裙角，像天真的少女般原地转了个圈。

洁净雪白的裙子翩翩起舞，有如一朵盛开的花朵。

接着，她又转了一圈。对着镜中的女仆，蕾蒂西亚总算心满意足地笑了。

“刚开始还犹豫着要不要穿这身女仆装……呵呵，现在看来我还是有可取的……”

“蕾蒂西亚！你在镜子前做什么？”

蕾蒂西亚的身体僵住了，心道糟糕却为时已晚，背后的气息使她冒出了懊悔的冷汗。

真是令人痛心的失误，也许是最近的和平气氛让自己松懈大意了。

但僵在这里也不是办法，蕾蒂西亚战战兢兢地转过身来。



从房里走出的另一位女仆——“黑死斑神子”佩丝特像是遇到了怪事似的歪起脑袋。

刚才如清纯少女般跳着舞步的蕾蒂西亚尴尬地移开视线，佩丝特却疑惑不解地侧首问道：

“喂，蕾蒂西亚？你到底在干什么？脸好红啊，你没事吧？”

“……没事，我不要紧。你没看到就好。”

“连耳朵都红了哦？”

“我都说了没事的！”

“红到脖子根了哦？”

“嗯，是啊！只是今天血压比较高罢了！谁让我是吸血鬼呢！早上一起来就面红耳赤的日子也是……”

“你的女仆装又不是与年龄不符，你用不着那么害羞啦。今天你的装扮还是那么可爱。”

佩丝特仿佛在做胜利宣言般悠然宣告之后向大厅走去。

蕾蒂西亚盯着她的背影，无力地垂下肩膀。

*

——与巨龙一战后已过了半个月。

“No Name”的成员们在悠闲平和的日常生活中投入到各自的活动。

原本作为魔王身陷恩赐游戏的蕾蒂西亚正式成为了佣人，如今与另外两位女仆分管着年长组。

“Underwood”收获祭因巨龙的袭击而延期，但在志愿者的支援和“Thousand Eyes”的广泛宣传下，重新举办的日程也迅



速定了下来。

南侧正式宣布将诞生新任“阶层支配者”一事，也从众多共同体邀来嘉宾。取得击退魔王这份大功的“龙角鹫狮子”联盟应该会被恭迎上任吧。

与此同时，“Willo' wisp”与“No Name”这两家共同体也赢得了击退魔王的荣誉与社会各界的信任。

（一定要向莎拉表示感谢。她考虑到我们是“无名”，还特地帮忙宣传。）

“No Name”没有组织的象征，无论建立多大的功勋，所处的立场也使得他们很难得到承认。联盟议事长莎拉正是顾及这一点，才在邀请信上详述了“No Name”的功绩。

他们的诚实仁义使沮丧的蕾蒂西亚重新振作起来，向根据地入口的大厅走去。孩子们在大厅里排好队伍，等待着蕾蒂西亚的到来，而让大家列队以待的莉莉倏地竖起狐狸耳朵，罩衫轻晃着跑了过来。

“蕾蒂西亚大人！早上好！年长组已全部到齐！”

“是吗。大家早上好。早饭已经吃过了吗？”

“是！很好吃呢！”

“今天的早点是米饭和煎鸡蛋！”

“我已经等不及要吃午饭了！”

“那还早着呢。”

蕾蒂西亚苦笑着告诫精神百倍的孩子们。

在场者共计二十人，他们平均十岁，被称作年长组，负责共同体的衣食住行。孩子们一大早就全力以赴的样子实在惹人怜爱，蕾蒂西亚瞧着他们微微一笑。

“那么，下面来分配今天的工作吧……只不过在这之前，我想向大家报告一件事。”

话毕，她取出了一封邀请信，信封上用“龙角鸮狮子”联盟的印章做好了蜡封戳。蕾蒂西亚拿着信，严肃地看着孩子们。

“在‘Underwood大瀑布’举办的收获祭向‘No Name’全体成员发来了邀请信……懂我的意思吗？刚才我说‘全体成员’，意思是包括年长组和年少组在内的所有人都是可以参加。”

“哇~”年长组的孩子们欢呼起来。

也难怪孩子们会有这样的反应。自从遭到魔王袭击，这三年他们几乎没有离开过根据地。即使外出也只会去箱庭外的大河汲水。这是因为作为“No Name”的一员，万一被拐卖，很难证明自己的身份。

所以，为了不给唯一的监护人黑兔增添压力与担忧，他们从不轻易离开荒废的领地，小心翼翼地在此度日。

这群孩子收到了收获祭的邀请信，怎能不兴奋呢。

年长组的领队莉莉一本正经地站在蕾蒂西亚身边，但她引以为傲的双狐尾在一个劲儿地左右晃动。

蕾蒂西亚察觉到这股忘乎所以的氛围，连忙重重地拍下手，来引起所有人的注意。接着，她对孩子们告诫道：

“当然了，这是破格的待遇……你们可别忘了，如果没有几位主人——十六夜、飞鸟和耀的丰功伟绩受到赞誉，就不会有这封邀请信。正是因为主人们的功劳，请柬中才会邀请共同体的所有成员。”

蕾蒂西亚一说出十六夜他们的名字，原本嘻嘻哈哈的孩子们顿时严肃起来。



——三位从箱庭外界召唤而来的异邦人。

自从逆回十六夜、久远飞鸟、春日部耀这三人加入共同体，“No Name”的生活就发生了戏剧性的改变。

他们为蓄水池献上水树树苗，使荒废干涸的土地恢复肥沃；还带来了能在夜晚温暖地点亮幔帐的玻璃灯。

十六夜他们三人是孩子们崇拜的对象，也是心目中的英雄。

“这封邀请信是他们争取来的信用之证。在‘Underwood’行动时要保持最低限度的自制力与风度，不要给他们脸上抹黑，明白了吗？”

“明白了！”

孩子们的回应震耳欲聋。

蕾蒂西亚用夹着苦笑的笑容表情望着大家，开始交代今天的工作。

“你们出门在外期间，‘龙角鸮狮子’联盟会派来警卫。为了迎接客人，今天一整天就为根据地做个大扫除吧。年长组与年幼的孩子们分组开始清扫。离开者的行李由我们女仆组稍后搬过去，所以大家主要负责擦拭与除尘就可以了——开始吧。”

蕾蒂西亚拍了几下手。

年长组活力十足地答应后，一窝蜂地跑开了。只有女仆蕾蒂西亚和佩丝特，还有年长组的领队莉莉这三个人留在原地。

站在一旁的佩丝特略显无奈地目送孩子们的背影。

“真亏他们每天一大早就这么精神百倍地干活呢。”

“这是他们在共同体承担的职责。今天‘Will o’ wisp’那批烛台会如期到货，我们也该做好了。”

“对了，蕾蒂西亚大人……”

莉莉一个劲儿地摇晃着两条狐尾，局促不安地向蕾蒂西亚问道。

“非常抱歉，百忙之中打扰您。可以占用您一点时间吗？”

“没问题。找我什么事，莉莉？”

“其、其实是……最近地下工房有点奇怪。有时会发出怪异的响声……”

“这可不好啊，是几号工房？”

“三六〇号。”

蕾蒂西亚惊讶地歪起脑袋。

“……三六〇号？为什么在那么偏僻的地方？与家务相关的工房是一号到二十号吧？后面的工房应该没在用。”

蕾蒂西亚皱起眉头。莉莉说她也不知道，沮丧地垂下狐耳。

——所谓的“工房”，是保存恩赐游戏中获得的“恩赐”并将其运用于生活的设施。厨房的生火造热、净水存放自不必说，恩赐的仪式也会在地下工房举行。“Will o’ wisp”的烛台是储存并供应火焰的恩赐，所以按原定计划也将安置于此。

除了搬运烛台，黑兔并未提起要举办什么仪式。蕾蒂西亚本以为是一场误会，但莉莉的表情却笼罩着一层阴影。

“三六〇号工房正好在我们居住的别馆后面有个入口。响动传到别馆，年少组的孩子们都很害怕。所以，请蕾蒂西亚大人抽空去看看……”

莉莉捏着袖口请求道。



蕾蒂西亚抱臂沉思。莉莉说得没错，年少组都是年幼的少男少女，应该有不少人被奇怪的声响吓到吧。

“好吧……等大家离开根据地后，我会去确认一下。”

“谢、谢谢您！”

“小事一桩。好了，先打扫吧。如今主人们和黑兔都不在，我们可要好好工作。”

“是！”

莉莉甩起两条尾巴，以不输给其他孩子的欢快语气回应后，向厨房跑去。

刚才一直在聆听身旁二人交谈的佩丝特，突然转头看向蕾蒂西亚。

“蕾蒂西亚，你不打算参加收获祭吗？”

“……我怎么能去？”

蕾蒂西亚苦笑着说。

她曾因某人的阴谋与巨龙同化。

就算主犯另有其人，曾经与同伴战斗的她也不能若无其事地参加收获祭，那样会让主办者和其他参加者感到不愉快。

“这次的收获祭算是主人們的度假。我希望他们不必为我担忧，能彻底地放松身心。”

蕾蒂西亚略显为难地苦笑起来，但她的眼中没有半点忧郁。现在双方已是正式的隶属关系，她的心里也只有一个愿望。

那就是希望身为主人的十六夜他们，能够得到数也数不清的幸运与恩赐。

“……成为魔王之人，无论是以何种方式，都要清算过去犯下的罪恶。有人魂飞魄散，有人皈依宗教，而偿还罪孽的方

式也多种多样……我以前都是下意识地选择放弃。所以今后要追随主人们与魔王战斗，来洗清自己的罪孽。”

蕾蒂西亚说完，娇小的双手紧握成拳。

佩丝特不感兴趣地瞧着她隐隐流露出解脱了的神色的侧脸。同样身为前魔王，蕾蒂西亚的表白一定很刺耳吧。

振作起来的蕾蒂西亚却忽然有些忧郁地眯起眼睛。

“而且……我还想调查一点关于金丝雀的事。”

“……是吗？”

佩丝特为这个从未听过的名字歪起脑袋，她真正关心的却是另一件事。

“对了，你刚才说那几个人不在。我听仁说他们滞留在‘Underwood’，但还是第一次听说黑兔也离开了根据地。昨天她还在吧？”

“嗯？哦，黑兔她……”

这句话只说了一半。尽管这不自然的举动引来了佩丝特惊讶的目光，蕾蒂西亚还是没有回答。她默默地望向从窗外倾泻而下的阳光，过了好一会儿才开口说：

“黑兔她……被白夜叉绑架了。”

“……什么？”

“昨晚白夜叉带着仆从来过一趟，说了句‘我要去侦查平天的老巢，黑兔也跟着来吧’，就半强迫地带走了她。”

蕾蒂西亚说话时遥望着远方。

佩丝特对此既惊讶又理解地耸了耸肩，露出讥讽的笑容。

“‘阶层支配者’有那么闲吗？”

“怎么会呢。巨龙肆虐期间，魔王阿兹·达卡哈率领的小分



队也在东侧大闹了一场。虽然这一带平安无事，但供奉白雪阁下的神殿修建都延期了。”

蕾蒂西亚神秘地说。修建神殿应该是说引水入渠的那件事吧。但让佩丝特感到惊讶的不是受损情况，而是魔王的名字。

“……等等，魔王阿兹·达卡哈是拜火教的魔龙吧？”（注：应为Aži Dahōka，即阿兹·达哈卡，疑为作者有意的误用。）

“没错。”

蕾蒂西亚立刻答道。佩丝特的嘴角微微痉挛。

“……不是吧？让那种狠角色不戴项圈地在箱庭四处徘徊？”

“怎么可能。阿兹·达卡哈的情况比较特殊。自两百年前释放了本体，它就构建出被称为分身体的群集，胡作非为至今。”

“那是什么呀？好吓人，真够可怕的。趁它增殖之前打倒本体不好吗？”

“别说傻话了。只要本体受到攻击，分身就会增多，况且第一代全是神灵级的。仅凭一己之力就能创造众神的魔王，怎么可能说打倒就打倒。”

——魔王阿兹·达卡哈是“拜火教”五大魔王中的龙。

这只与帝释天有同样起源的龙拥有值得夸耀的三颗脑袋与庞大的身躯，传说中它能操纵上千种魔法。不过，它真正的可怕之处并非这些。

魔王阿兹·达卡哈之所以令人恐惧，是因为它有从伤口不断生出分身的能力。再加上强大的不死属性，挥砍击打再多次也不可能杀掉它。

打倒这位魔王的唯一手段就是“封印”。可是，如今“封印”被人解开，它才会现身于此。

“话虽如此，能想到阻止其继续分裂……真不愧是最强的‘阶层支配者’。刚把神格奉还佛门，便一击杀掉了五只第一代。倘若没有她在，东侧下层恐怕早已浸泡在牺牲者的血海之中了吧。”

“……哦。”

佩丝特興味索然地回应，但她的内心已微微地抹了把冷汗。

能够一击打倒五只神灵级的阿兹·达卡哈第一代，这已是超绝想象的实力。佩丝特曾向白夜叉挑战，现在能苟活下来，不得不说自己真的很幸运。

“不过，作为最强‘阶层支配者’是好，可她沉溺于玩乐让人难以苟同。”

“嗯，也对。你这么说我无法反驳。”

蕾蒂西亚神情尴尬地苦笑起来，佩丝特则不以为然地走向工作岗位。

蕾蒂西亚静静地目送着她的背影，心里却有一股淡淡的不安。

既然是与白夜叉共同行动，那黑兔的人身安全自然有保证。尽管如此，她还是有种不祥的预感。

因为白夜叉说的那个名字，正是一个会让人有不祥预感的人物。

（“平天”的大本营……尽管箱庭如此辽阔，用这个称呼的共同体……除了那个魔王，就再无他人了。）

而且还不是对前魔王，而是对厌恶佛门的现役魔王之称。